

**Felszerelt CitoPress-5 esetén**
**Beágyazási jellemzők**

<b>Beágyazóegységek (opció)</b>	Átmérő	25, 30, 40, 50 mm / 1¼", 1½"
<b>Sűrités</b>	Beágyazási nyomás:	50–350 bar 25 bar értékű lépésekben / 725–5076 psi 363 psi értékű lépésekben.  50 mm átmérőjű henger esetén a maximális nyomás 250 bar/3625 psi értékre korlátozódik.
<b>Fűtés (bekapcsolt nyomással)</b>	Hőmérséklet:	120, 150, 180 °C / 248, 302, 356 °F
	Idő:	1 és 15 perc közötti változtatható
<b>Hűtés (nyomás alatt)</b>	Idő:	1 és 15 perc közötti változtatható
	Nagy sebesség:	Teljes áramlás (4,8 l/perc)
	Közepes sebesség:	A teljes áramlás 20%-a (0,96 l/perc)
	Kis sebesség:	A teljes áramlás 3%-a (0,14 l/perc)

**Fizikai jellemzők**

<b>Vízellátás</b>		Csapvíz
	A csapvíz nyomása:	1–6 bar / 14,5–87 psi
	Bemenet:	¾" átm.
	Kimenet:	10 mm átm. / 0,4"
<b>Tápellátás</b>	Feszültség/frekvencia:	200–240 V, 50–60 Hz / 100–120 V, 50–60 Hz
	Elektromos fázisok:	1 fázis (N+L1+PE), 2 fázis (L1+L2+PE)
	Energiafogyasztás:	200–240 V, 50–60 Hz / 100–120 V, 50–60 Hz
	Tétlen:	8 W
	Max.:	1300 W, 200–240 V / 1300 W, 100–120 V
	Áramfelvétel:	5,6 A, 200–240 V / 13 A, 100–120 V
	Maradékáram-megszakító (RCCB)	A típusú, 30 mA-es (EN 50178/5.2.11.1) vagy erősebb szükséges.

<b>Méreték és tömeg</b>	Szélesség:	480 mm / 19"
	Szélesség:	560 mm / 22"
	Mélység:	560 mm / 22"
	Magasság (beágyazóegység és zárófedél beszerelve):	450 mm / 17,7"
	Tömeg:	34 kg / 75 font

**Szabványjellemzők**

<b>Biztonsági szabványok</b>	Lásd a megfelelőségi nyilatkozatot
------------------------------	------------------------------------

**Felszerelt CitoPress-5 esetén**
**Környezeti jellemzők**

<b>Zajszintek</b>	Tétlen:	0 dB (A)
	A-súlyozott hangkibocsátási nyomásszint a munkaállomásokon:	LpA = 61,5 dB(A) (mért érték) K = 4 dB(A)
<p>Az EN ISO 11202 szabványnak megfelelően végzett mérések.          A megadott értékek kibocsátási szintek, és nem feltétlenül biztonságos munkavégzési szintek. Bár van összefüggés a kibocsátás és a kitétségi szintek között, ez nem használható megbízhatóan annak meghatározására, hogy szükség van-e további óvintézkedésekre, vagy sem. A munkaező tényleges kitétségi szintjét befolyásoló tényezők közé tartoznak a munkaterület jellemzői, az egyéb zajforrások stb., pl. a gépek és más szomszédos folyamatok száma. A megengedett kitétségi szint országonként eltérő lehet. A gép felhasználója azonban ezen információk ismeretében jobban fel tudja mérni a veszélyt és a kockázatot.</p>		
<b>Működési környezet</b>	Hőmérséklet (üzemi):	5–40 °C (41–104 °F)
	Páratartalom:	<85% RH (relatív páratartalom), nem lecsapódó
<b>Tárolási feltételek</b>	Hőmérséklet:	–25 és 55 °C között (–13 és 131 °F között)
	Páratartalom:	<95% RH (relatív páratartalom), nem lecsapódó

**Interfészjellemzők**

<b>Kezelőszervek</b>		Érintőpad, forgatható/nyomógomb
<b>LCD-kijelző fehér LED-háttérvilágítással</b>		4,8"

**Felszerelt CitoPress-15/-30 esetén**
**Beágyazási jellemzők**

<b>Beágyazóegységek (opció)</b>	Átmérő	25, 30, 40, 50 mm / 1¼", 1½"
<b>Sűrités</b>	A dugattyúrúdra ható erő:	50–350 bar 25 bar értékű lépésekben / 725–5076 psi 363 psi értékű lépésekben  Megjegyzés: 50 mm átmérőjű henger használata esetén a maximális nyomás 250 bar/3625 psi értékre korlátozódik.
<b>Fűtés (bekapcsolt nyomással)</b>	Hőmérséklet:	120, 150, 180 °C / 248, 302, 356 °F
	Idő:	1 és 15 perc közötti változtatható
<b>Hűtés (nyomás alatt)</b>	Idő:	1 és 15 perc közötti változtatható
	Nagy sebesség:	Teljes áramlás (4,8 l/perc)
	Közepes sebesség:	A teljes áramlás 20%-a (0,96 l/perc)
	Kis sebesség:	A teljes áramlás 3%-a (0,14 l/perc)
<b>Adagolás (az opcionális CitoDoser alapján)</b>		20–150%

**Fizikai jellemzők**

**Felszerelt CitoPress-15/-30 esetén**

<b>Vízellátás</b>	Csapvíz
A csapvíz nyomása:	1–6 bar / 14,5–87 psi
Bemenet:	¾" átm.
Kimenet:	10 mm átm. / 0,4"
<b>Tápellátás</b>	Feszültség/frekvencia: 200–240 V, 50–60 Hz / 100–120 V, 50–60 Hz
Elektromos fázisok:	1 fázis (N+L1+PE), 2 fázis (L1+L2+PE)
Energiafogyasztás:	200–240 V, 50–60 Hz / 100–120 V, 50–60 Hz
Tétlen:	8 W
Max. (CitoPress-15):	1300 W
Max. (CitoPress-30):	2300 W / 1300 W
Áramfelvétel (CitoPress-15):	5,6 A / 13 A
Áramfelvétel (CitoPress-30):	10 A / 13 A
Maradékáram-megszakító (RCCB)	A típusú, 30 mA-es (EN 50178/5.2.11.1) vagy erősebb szükséges.
<b>Méreték és tömeg</b>	Szélesség (CitoPress-15): 480 mm / 19"
	Szélesség (CitoPress-30): 550 mm / 21,5"
	Mélység: 560 mm / 22"
	Magasság (beágyazóegység és zárófedél beszerelve): 450 mm / 17,7"
	Magasság (CitoDoserrel együtt): 550 mm / 21,5"
	Tömeg (CitoPress-15): 34 kg / 75 font
	Tömeg (CitoPress-30): 48 kg / 106 font
	Tömeg (CitoDoser): 3,1 kg / 7 font
<b>Szabványjellemezők</b>	
<b>Biztonsági szabványok</b>	Lásd a megfelelőségi nyilatkozatot
<b>Környezeti jellemzők</b>	
<b>Zajszintek</b>	Tétlen: 0 dB (A)
	A-súlyozott hangkibocsátási nyomásszint a munkaállomásokon: LpA = 61,5 dB(A) (mért érték) K = 4 dB(A)

Az EN ISO 11202 szabványnak megfelelően végzett mérések.  
 A megadott értékek kibocsátási szintek, és nem feltétlenül biztonságos munkavégzési szintek. Bár van összefüggés a kibocsátás és a kitettségi szintek között, ez nem használható megbízhatóan annak meghatározására, hogy szükség van-e további óvintézkedésekre, vagy sem. A munkaező tényleges kitettségi szintjét befolyásoló tényezők közé tartoznak a munkaterület jellemzői, az egyéb zajforrások stb., pl. a gépek és más szomszédos folyamatok száma. A megengedett kitettségi szint országonként eltérő lehet. A gép felhasználója azonban ezen információk ismeretében jobban fel tudja mérni a veszélyt és a kockázatot.

<b>Felszerelt CitoPress-15/-30 esetén</b>		
<b>Működési környezet</b>	Hőmérséklet (üzemi):	5–40 °C (41–104 °F)
	Páratartalom:	<85% RH (relatív páratartalom), nem lecsapódó
<b>Tárolási feltételek</b>	Hőmérséklet:	–25 és 55 °C között (–13 és 131 °F között)
	Páratartalom:	<95% RH (relatív páratartalom), nem lecsapódó
<b>Interfész jellemzők</b>		
<b>Kezelőszervek</b>	Érintőpad, forgatható/nyomógomb	
<b>LCD-kijelző fehér LED-háttérvilágítással</b>	5,2"	